



# OUR LADY OF CZĘSTOCHOWA PARISH



*For the Glory of God and the Salvation of Souls*

*Na Chwałę Bożą i dla Zbawienia Dusz*



**PARISH STAFF**

- Fr. Ryszard Polek**  
*Pastor*  
rpolek@olcworchester.com
- Fr. Tomasz Góra**  
*Associate Pastor*  
tgora@olcworchester.com
- Fr. Thaddeus X. Stachura**  
*Pastor Emeritus*
- Fr. Edward Michalski**  
*In Residence,*  
*Sacramental Ministry*
- Stephen Thompson Kohut**  
*Deacon*  
skohut@olcworchester.com
- Maryanna Hiester**  
*Religious Education Coordinator*  
moms\_corner@juno.com
- Edward Smreczak**  
*Music Director and Organist*  
esmreczak@olcworchester.com
- Jaclyn Dutton**  
*Cantor*  
jdutton87@gmail.com
- John Kania**  
*Volunteer Sacristan*  
jkania@olcworchester.com
- Jane Horuzek**  
*Office Manager*  
jane@olcworchester.com
- Alicja Borys**  
*Secretary*  
aborys@olcworchester.com
- Edward Krupinski**  
*Finance Board Chairman*
- Slawomir Kurpiewski**  
*Director of Maintenance*

**CONTACT INFO**

**Our Lady Of Czestochowa Rectory**  
**34 Ward Street,**  
**Worcester, MA 01610**

TEL.: 508-755-5959  
FAX: 508-767-1644

[www.OlcWorcester.com](http://www.OlcWorcester.com)  
rectory@OlcWorcester.com

**St. Mary's Schools - PreK-12**  
**50 Richland St.**  
**Worcester, MA 01610**

TEL.: 508-753-1170  
[www.stmarysworcester.org](http://www.stmarysworcester.org)

**RECTORY OFFICE HOURS**

**CLOSED MONDAY/ PONIEDZIAŁEK NIECZYNNE**

**JANE:**  
TUESDAY: 9:30-12:00 & 1:00-4:00  
THURSDAY: 9:30-12:00 & 1:00-4:00  
**ALICJA:**  
WEDNESDAY: - 3:30-6:30  
FRIDAY: 9:30-12:00 & 1:00-4:00

**MASS SCHEDULE**

MSZE ŚWIĘTE

**SATURDAY EVE**  
4:00 PM English  
**SUNDAY / NIEDZIELA:**  
8:00 Polish; 9:30 English;  
11:00 Polish

**WEEKDAY — W TYGODNIU**

**In English:**  
6:30 AM: Monday - Friday  
7:00 AM: Saturday

**In Polish:**  
6:30PM: Monday, Wednesday, Friday  
Poniedziałek, Środa, Piątek

**HOLY DAYS - As Announced**

**CONFESSIONS**

SPOWIEDŹ

**Saturday / Sobota: 7:30 AM & 3:00 PM**

**Thursday before First Friday: 7:00 pm**  
Czwartek przed Pierwszym Piątkiem: 7:00 pm

**First Friday / Pierwszy Piątek: 6:00 pm**

**WELCOME TO OUR LADY OF CZESTOCHOWA!** We invite you to register and become part of our parish family. Please complete this form and mail it to the rectory or place it in the collection basket. Thank you!

**Witamy serdecznie w naszej wspólnocie** i zachęcamy do oficjalnego zapisania się do parafii. Prosimy o wypełnienie formularza i przesłanie go do parafii lub wrzucenie podczas kolekty niedzielnej. Dziękujemy!

\_\_\_ **New Parishioner (Nowy parafianin)** / \_\_\_ **Address Change (Zmiana adresu)**

**Name:** \_\_\_\_\_

**Street Address:** \_\_\_\_\_

**City/Town:** \_\_\_\_\_ **State:** \_\_\_\_\_ **Zip Code:** \_\_\_\_\_

**Phone:** \_\_\_\_\_ **Cell:** \_\_\_\_\_

**E-mail:** \_\_\_\_\_

\_\_\_ **Please send offering envelopes in the mail** / \_\_\_ **I prefer to use On-line giving**

## MASS SCHEDULE - INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

VIGIL of The 14<sup>TH</sup> Sunday in Ordinary Time

4:00 PM

1. śp. Władysława, Henryk, Stanisław Kraszewski - int. Lamoureux family
2. śp. Statia Yuknavich (38 Anniv. ) - int. daughter
3. śp. Józefa, Stefan, Józef, Hipolit, Teofila Chojnowski - int. Kazik z rodziną
4. God's grace, comfort, and blessings for Timmy and family
5. Healing prayers for Joseph Vancellet

**14TH SUNDAY IN ORDINARY TIME JULY 7<sup>TH</sup>, 2019**  
14 NIEDZIELA ZWYKŁA, 7 LIPCA 2019

8:00 - śp. Krystyna i Tadeusz Kalicki - int. rodzina

9:30 - śp. Danuta (1anniv.) and Roman Rzepka - int. daughter and family

11:00:

1. śp. zmarli z rodziny Cwalińskich - int. Jan z rodziną
2. śp. Józef Kopczewski i zmarłych z rodziny Kopczewskich i Popiołków - int. Hanny Deptuła z rodziną
3. śp. Stanisława i Waclaw Deptuła, Celina i Stanisław Nalewajek i zmarłych z rodziny Deptułów - int. Mieczysław Deptuła z rodziną
4. za zmarłych członków Żywego Różańca i zmarłych z ich rodzin - int. Koło Żywego Różańca
5. śp. Paweł Chelstowski (2roc.) - int. mama, brat i rodzina
6. śp. Eugeniusz Nasiadko (2roc.) - int. żona
7. śp. Czesława, Władysław i Mieczysław Bruderek - int. Teresa z rodziną
8. śp. Chester Kisiel (roc.) - int. rodzina
9. Podziękowanie Bogu i Matce Najśw. za otrzymane łaski i z prośbą o dalsze Boże błog. i opiekę Matki Najśw. oraz dary Ducha Świętego dla rodzin Chelstowskich, Adamowskich i Pardo - int. rodzina
10. Msza św. dziękczynna za otrzymane łaski i z prośbą o Boże błog. moc Ducha Świętego i opiekę Matki Najśw. dla Johna i Aliny z okazji 35 rocznicy ślubu.
11. w intencji Wiesławy i Ludwika z ok. 44 rocz. ślubu, z prośbą o Boże błog., opiekę Matki Bożej i moc Ducha Świętego na dalsze lata małżeństwa - int. córka Agnieszka z rodziną
12. w intencji Anny i Stanisława Serafin z okazji 45 rocznicy ślubu z podziękowaniem za otrzymane łaski, z prośbą o zdrowie, Boże błog. i opiekę Matki Boskiej Częstochowskiej - int. syna Krzysztofa z rodziną

### MONDAY JULY 8

6:30 AM - śp. Deceased Members of the Linga, Recko and Misiuk families - int. Patrica Smith

6:30 PM - śp. Jadwiga i Bolesław Gawrych - int. syn Jan z rodziną

TUESDAY JULY 9 St. AUGUSTINE ZHAO RONG, PRIEST AND COMPANIONS, MARTYRS

6:30 AM - Bronislaw Pruski - int. Zofia Szydlik

### WEDNESDAY JULY 10

6:30 AM - śp. Julia Skinger - int. family

6:30 PM - śp. Genowefa i Czesław Milewski; Stasia i Tony Tozeski; Teresa i Bryki Dowd - int. Karol z rodziną

### THURSDAY JULY 11

SAINT BENEDICT, ABBOT

6:30 AM - For the grace of eternal life for Stanisław Zamora - int. daughter and family

### FRIDAY JULY 12

6:30 AM - For the grace of eternal life for Stanisław Zamora - int. daughter and family

6:30 PM - śp. zmarli z rodzin Dumala, Kalickich i Płużyczka

### SATURDAY JULY 13

7:00 AM - All Souls Day intentions - za zmarłych wypominanych

VIGIL of The 15<sup>TH</sup> Sunday in Ordinary Time

4:00 PM

1. śp. Stanisław and Henryk Szydlik - int. Zofia Szydlik
2. śp. Antonina and Stanley Banach and deceased members of the family

**15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME JULY 14<sup>TH</sup> 2019**  
15 NIEDZIELA ZWYKŁA 14 LIPCA 2019

8:00 - O Boże błogosławieństwo i dary Ducha Świętego i opiekę Maryi dla księdza Józefa Rzepki

9:30 - śp. Wiesława Borkowska - int. Krystyna z rodziną

11:00:

1. śp. Stanisław, Kazimierz i Januszek Pieniążek - int. siostry z rodziną
2. śp. zmarli z rodzin Pieniawskich i Adamczyk - int. Marian Szambelan
3. śp. Marta Barszczewska - int. Dziadkowie
4. śp. za wszystkich naszych odważnych żołnierzy, którzy polegli na wojnach
5. o zdrowie i błogosławieństwo dla Barbary - int. dzieci
6. Z podziękowaniem za otrzymane łaski i z prośbą o dary Ducha Świętego i dalsze błogosławieństwo dla Marka, Marzeny, Moniki i Marty

### SUNDAY COLLECTION WEEKLY REPORT

KOLEKTA NIEDZIELNA SPRAWOZDANIE TYGODNIOWE

WEEKEND OF JUNE 30, 2019

REGULAR COLLECTION	\$ 3119.00
FATHER'S DAY	\$ 40.00
PETER'S PENCE	\$ 745.00
RENOVATION FUND	\$ 1955.00
ON-LINE GIVING FOR JUNE	\$ 2665.00



Thank you for loving and supporting your parish. **GOD BLESS YOU!**  
Dziękujemy za wszystkie ofiary na potrzeby naszej parafii. **BÓG ZAPŁAĆ!**

Sign up for Online Giving at [www.OlcWorcester.com](http://www.OlcWorcester.com).  
It's easy safe and convenient!

### SECOND COLLECTION THIS WEEKEND

Special Monthly Maintenance

DRUGA KOLEKTA DZISIAJ:

Bieżące utrzymanie budynków

### 240 CLUB

Weekly winner #184  
Susan Franciscus

We share the pain of loss with  
the family and friends of

**Joseph D. Siemaszko, 95**

*May he rest in peace...*  
*Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie...*



### MARRIAGE BANNS

ZAPOWIEDZI PRZEDMAŁŻEŃSKIE

III. Margarita Szczepanek and Łukasz Siwik

III. Ilona Mamińska and Robert Manelski

### RECTORY SUMMER HOURS

It's VACATION TIME. Before you visit the rectory, please call to make sure someone will be available to help you.  
Bulletins are available at the front door of the rectory.

**PRAISED BE JESUS CHRIST!****14th Sunday in Ordinary Time**

“He said to them, ‘The harvest is abundant, but the laborers are few...’” (Luke 10:2) As Catholics we are all called to serve. However, many of us are unsure of what our charisms or gifts from the Holy Spirit are to help build God’s Church. Through prayer we are able to discern how God is calling us. The next time your pastor or fellow parishioner asks you to join a committee, ask God first, if that is what He wants you to do with your gifts.

**NIGHT OF WORSHIP - Monday, July 22<sup>nd</sup>** after the evening Eucharist at **6.30**. Maria Vadia - a well-known evangelizer who proclaims the Word of God and who uses the power of the Holy Spirit throughout the whole world - will be a guest in our parish. Her desire is to renew the Catholic Church and help everyone have a personal relationship with Jesus. The theme of the meeting will be: The power of worship. Please see more details on the poster.

**TUESDAY - July 9th at 7PM** - Explanation of the ‘ROE Act’ at Christ the King Parish Hall, 1052 Pleasant St., Worcester. All are invited to come and learn what steps can be taken to oppose the passage of this legislation. Mr. James Driscoll, the executive director of the MA. Catholic Conference will make a presentation on this urgent matter. The meeting is for anyone interested in coming.

**MEETING FOR MEN Saturday, July 13th at 5:15 pm**

All men are invited to meet together for prayer and reflection, to contemplate the Holy Scriptures and the Catechism of the Catholic Church. They strengthen themselves by choosing a specific topic to discuss and share their personal experiences. In this way men are empowered in their vocation as husband, father, or men living the single life. The meeting will take place in the lower room of the rectory every second Saturday of each month. For questions or more information, please contact Mr. David Lamoureux (508 736 5223) who is available to help.

**STEBENVILLE YOUTH CONFERENCES**

This summer, over 50,000 Catholic teens across North America will attend one of 24 Steubenville Youth Conferences to encounter the God who calls us His sons and daughters. The conference closest to us is in **Lowell, July 12th-14th**. Come and experience His overwhelming love for you. Registration and more details: [steubenvilleconferences.com](http://steubenvilleconferences.com).

**ANNUAL PARTNERS IN CHARITY APPEAL** We continue to work steadily towards reaching our goal. Our goal for this year is **\$46,500**. To date we have collected **\$35,471**. Pledge envelopes are available at the church entrance, in the sacristy or you can make your gift online at [www.partners-charity.net](http://www.partners-charity.net). Thank you for your generosity.

**RENOVATION FUND** - Thank you to all who continue to contribute to our Building Renovation Fund. We will list the names of those who made their donations over the summer in the September bulletin. God bless you.

**ST. MARY’S SCHOOLS PREK-12:** now accepting students to all grades. Please contact the School office - 508 753 1170 or visit [www.stmarysworcester.org](http://www.stmarysworcester.org) for more details.

**“ROE”-SARY PRAYER CAMPAIGN 1230AM, 970AM & 101.1FM EMMANUEL RADIO** Join Emmanuel Catholic Radio’s “ROE”-SARY Prayer Campaign, to ask our Holy Mother’s intercession to help us defeat passage of the extreme abortion bill, the Roe Act, in Massachusetts. Pray the “ROE”-SARY at Church, home, commuting to work, or anywhere you can to help us pray this Act out of the legislature. Call 508-767-1230, visit [1230radio.com](http://1230radio.com), or email [cindy.dorsey@1230radio.com](mailto:cindy.dorsey@1230radio.com). How many “ROE”-SARIES can you save to protect our unborn children?

**XIV Niedziela Zwykła**

**“Żniwo wprowadzie wielkie, ale robotników mało; proście więc Pana żniwa, żeby wyprawił robotników na swoje żniwo”. (Łk 10,2)**

**KOŁO PRZYJACIÓŁ RADIA MARYJA**

Ma spotkanie modlitewno-formacyjne, które odbędzie się w niedzielę 14 lipca bezpośrednio po niedzielnej Mszy Św. o godz.11.

**SPOTKANIE DLA MĘŻCZYZN**

Jak w co **drugi czwartek** miesiąca (bez wakacyjnej przerwy) panowie mogą się spotkać na wspólnej modlitwie i refleksji, rozważaniu Pisma Świętego i Katechizmu Kościoła Katolickiego. Podejmując konkretny temat i dzieląc się własnym doświadczeniem umacniają się w ten sposób w powołaniu jako mężczyzna, mąż, ojciec. Spotkanie odbędzie się **11 lipca o godzinie 7** wieczorem w dolnej sali na plebani. Wszelkie pytania można kierować do Pana Marcina Kicilińskiego, który służy pomocą.

**WAKACYJNE DNI MŁODYCH**

Znany franciszkański ośrodek rekolekcyjny Steubenville w Ohio organizujący profesjonalnie wiele rekolekcji zaprasza młodych (high school i starsi) na regionalne spotkania w całych Stanach Zjednoczonych. Najbliżej nas są w **Lowell od 12-14 lipca**. Rejestracja i więcej informacji na [steubenvilleconferences.com](http://steubenvilleconferences.com).

**WIECZÓR UWIELBIENIA**

W **poniedziałek 22 lipca** po wieczornej Eucharystii o godz. **6.30**. gościem w naszej parafii będzie Maria Vadia - bardzo dobrze znana ewangelizatorka głosząca Słowo Boże i posługująca w mocy Ducha Świętego po całym świecie. Jej pragnieniem jest odnowienie Kościoła katolickiego oraz to by każdy miał osobistą relację z Jezusem. Tematem spotkania będzie: Moc uwielbienia. Więcej szczegółów na plakacie.

**DZIĘKUJEMY WSZYSTKIM**, którzy udają się na urlopy i wakacje, ale nie zapominają wysłać swoich tygodniowych kopert do parafii. W czasie wakacji koszty utrzymania parafii i rachunki do zapłacenia są takie same jak w innych miesiącach. Dziękujemy za Waszą pamięć i zrozumienie.

Przy okazji pragniemy zachęcić do skorzystania z naszego „On-line Giving”. Wystarczy wejść na naszą stronę: [www.olcworcester.com](http://www.olcworcester.com), założyć konto i wtedy ofiary na kościół będą pobierane samoczynnie z konta lub karty kredytowej, nawet podczas naszej nieobecności w kościele. Bóg Zapłać!

**REKOLEKCJE DLA OSÓB PO DOŚWIADCZENIU ABORCJI.** Jeśli znasz osobę, która cierpi w wyniku doświadczeń aborcji, zaproś ją na uzdrawiające Rekolekcje, w Amerykańskiej Częstochowie. Rekolekcje odbywają się dwa razy w roku w j. polskim. Zapisy i informacje: [kontakt@winnicaracheli.org](mailto:kontakt@winnicaracheli.org), lub tel: 201-754-8201, a także [www.WinnicaRacheli.org](http://www.WinnicaRacheli.org)

<p><b>BROTHERS II</b> Catering Service <i>ALL TYPES OF FUNCTIONS</i></p> <p><b>MERCY MEALS</b> JOHN BARTOSIEWICZ 508-865-4172 or 508-769-4352</p>	<p><b>EUROPEAN DELI</b> <b>Barbara Gašiorowska</b> 508 797-1606 23 Millbury Street, Worcester Polskie wędliny i wyroby mięsne, Gotowe polskie dania i potrawy, <b>Catering</b>, asortyment produktów polskich i europejskich, <b>Wysyłamy paczki do Polski!</b></p>	<p><b>WEBSTER FIRST</b> FEDERAL CREDIT UNION websterfirst.com (800) 962-4452</p> <p>MSIE NCUA</p>	<p><b>AGNIESZKA E SHANAHAN, DMD</b> FAMILY DENTISTRY 239 Main Street Spencer, MA 01562 <b>Tel. 508.885.6956</b> <i>Mówimy po polsku</i></p> 
<p><b>P.N.I. CLUB, INC</b> Facilities for Weddings, Showers and Parties Catering for after Funeral Affairs 290 Millbury St. — Pulaski Square <b>(508) 757-5645</b></p>	<p><b>kw</b> KELLERWILLIAMS <b>Monique Golemo</b> Sales Agent 508-414-0799 moniquegolemo@kw.com moniquegolemo.kwrealty.com</p> <p>5 Neponset St. Worcester, Massachusetts 01606 #9554243</p>	<p><b>RICHARD KALINOWSKI</b> Attorney and Counselor at Law Harvard Place, Suite 311 35 Harvard St. Worcester, MA 01609 508-713-1555 rich@kalinowskilawoffice.com</p>	<p><b>MAREK JANCEWICZ</b> Plumbing, Heating, Gas Fitting <b>Licensed, Insured</b> Boilers-Gas-Oil-Steam Forced Hot Air <b>508-987-5472</b></p>
<p><i>Caring for families</i> <b>Henry-Dirsa Funeral Service</b> 33 Ward Street, Worcester, MA 01610 <b>508-756-8346</b> Barbara A. Kazmierczak RN, CFSP <a href="http://www.worcesterfuneral.com">www.worcesterfuneral.com</a></p> 	<p><b>MAINSTREAM</b> INSURANCE AGENCY INC. Auto • Home • Business Call us today to review your insurance needs <b>Tel: (508) 797-4500</b> <a href="http://www.mainstreamins.com">www.mainstreamins.com</a></p> <p>We offer Accident Forgiveness and many discounts including: multi-car, low mileage, AAA, good student, green, and paid-in-full!</p> <p>704 Southbridge Street Worcester, MA 01610 <b>Mówimy po polsku</b></p>		
<p><b>ACE TEMPERATURE CONTROL, INC.</b> Since 1963 HVAC/R Contractors <b>1-877-ACE-TEMP</b> 508-754-9130 WORCESTER, MA</p>	<p><b>WHITE EAGLE</b> Open to the Public Hall Rental Available CATERED MERCY MEALS 116-120 Green St. (Canal Dist.) <b>(508) 753-9612</b></p>	<p><b>Zawada Insurance Agency</b> Locally family-owned and operated <a href="http://www.zawadagroup.com">www.zawadagroup.com</a> <b>Zapraszamy do współpracy!</b> Providing Auto, Home, Apartment, Three-Family and Business Insurance Since 1989</p> <p>131 Millbury Street Worcester, Ma 01610 Phone (508) 831-0133</p> <p>Trusted Choice</p>	
<p>David Hight Phone (508) 757-8078 Fax (508) 757-8078</p> <p><b>ACCURATE PEST CONTROL</b></p> <p>11 Olde Colony Road Auburn, MA 01501 Mobile Phone (508) 864-0346</p>	<p><b>FREE MARKET ANALYSIS</b> 2 &amp; 3 family homes selling at all time <u>HIGH</u> prices <b>(\$300,000 (+ or -))</b></p> <p>Call for a <u>FREE</u> estimate <b>SOPHIE KOZACZKA</b> (realtor) Cell: 774-696-0693 e-mail <a href="mailto:kozaczka@kw.com">kozaczka@kw.com</a> Mówię po polsku</p>		
<p><b>Space available!</b> <b>508-755-5959</b> <b>300 / year</b></p>		<p><b>Ewa Kalicka</b> PHOTOGRAPHY <a href="mailto:ewakalicka@gmail.com">ewakalicka@gmail.com</a> <a href="https://www.instagram.com/EwaKalickaPhotography">@EwaKalickaPhotography</a></p>	<p><a href="http://pgsma.org">pgsma.org</a> <b>POLISH GENEALOGICAL SOCIETY OF MASSACHUSETTS</b> Polish Research and Cultural Education is our mission.</p>
<p><b>BC Construction</b> 508-410-8842 <a href="mailto:bartekxc@aim.com">bartekxc@aim.com</a> <b>Bart Czubaj</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Excavating</li> <li>Asphalt Paving</li> <li>General Construction</li> <li>Landscape Construction</li> </ul> <p>Quality Work / Free Estimates</p>			
<p><b>If you are interested in placing an AD to promote your business and help support our parish, please contact the Rectory at 508-755-5959 or <a href="mailto:rectory@olcworcester.com">rectory@olcworcester.com</a></b></p>		<p><b>Please, patronize our Bulletin Sponsors. Thank you!</b></p>	
<p><b>Space available!</b> <b>508-755-5959</b> <b>300 / year</b></p>	<p><b>SHOPPING ON AMAZON?</b> By accessing Amazon.com through a link on <b>St. Mary's Schools</b> website you can support our Schools! Please share this information with your family and friends. Thank you! The school website is: <a href="http://www.StMarysWorcester.org">www.StMarysWorcester.org</a> <b>amazon.com</b></p>		